



TABARA MIORIȚA

Projekt azonosítószám: NEMZ-TAB-18-0179

Furtai Bessenyei György Általános Iskola

Bevezető

Furta község a Bihari kistérség települése, a 47-es főút mellett fekszik Berettyóújfalutól 14 km-re. A Furtai Bessenyei György Általános Iskola (4141 Furta, Petőfi út 7.) közoktatási feladatokat lát el, mint román kisebbségi nyelvoktató intézmény.

Az **Emberi Erőforrás Támogatáskezelő NEMZ-TAB-18 kódú „Nyelvi környezetben megvalósuló nemzetiségi-, népismereti, művészeti, hagyományőrző és olvasó táborok megvalósításának 2018. évi költségvetési támogatására” kiírt pályázatán 900 000 Ft összeget nyertünk.** Ezt Furta Község Önkormányzata további 272 740 Ft összeggel támogatta, hogy a gyerekek teljes körűen élvezhessék a tábor adta lehetőségeket. Gyula helyszínnel - Nicolae Bălcescu Román Gimnázium Általános Iskola és Kollégium - 2018. július 13. és július 17. között 20 gyermek vett részt a táborban a két pályázó és megvalósító pedagógus vezetésével. Pop Irén Katalin, mint román

nemzetiségi tanító biztosította a tábor nyelvi hátterét. A foglalkozások és programok megvalósításában Pongráczné Máté Erzsébet pedagógus segédkezett.

A pályázathoz a háttérfeltételeket a Berettyóújfalui Tankerületi Központ biztosította.

A tábor programjáról

Román nyelvi táborunk témája „A román kultúra és képviselői” volt. A tábor elsődleges céljaként a román nyelv gyakorlatban való alkalmazását, valamint az évközi román nyelvi és népismereti órákon tanultak élményszerű, sokszemélyes tapasztalással történő elmélyítését, rögzítését, bővítését tűztük ki. A programok nemcsak képességfejlesztők voltak, hanem az ismeretbővítést is szolgálták: a román ortodox valláshoz és hagyományokhoz kapcsolódó templomok, művészeti és történeti múzeumok meglátogatása. A város és a környék nevezetességeinek megtekintése a természetvédelmi téma köré is szerveződött, részét képezte az esztétikai nevelésnek is. A táborban olyan játékos fejlesztő foglalkozásokon vettek részt, melyek tematikusan felépítve, intenzíven fejlesztik a gyermekek román nyelvi

alkalmazható tudását, a tanuláshoz szükséges képességeket, a kreativitást, önkifejezést. A motiváló légkörben való csoportos együttlét a társas kompetenciákat, különösen a kooperálást, empátiát fejleszti.

A táborban jobban megismertettük a tanulókat a románság kulturális, néprajzi, zenei, életmódbeli örökségének sajátosságaival, értékeivel, elmélyítettük azok tiszteletét, megbecsülését az iskola falain kívül is.

A tábor 1. napja

A Gyulára történő odautazásunk során megálltunk Kétegyházán. Az egyik legnagyobb magyarországi román nemzetiségű település: lakóinak mintegy 30 százaléka vallja magát románnak. Itt megtekintettük a Román Tájházat és a Gyűjtemények Házát, ahol diákjaink közelről is megszemlélhették a régmúlt nemzetiségi hagyatékait. Ezt követően a Szent Mihály és Gábor arkangyalok templomába léphettünk, ahol Florin Olteanu atya készségesen válaszolt a gyerekek kérdéseire.

EMBERI ERŐFORRÁS
TÁMOGATÁSKEZELŐ



Gyulára érkezvén elfoglaltuk a szállást, megtanultuk a tábornyitó dalt



és hozzá a táncot (Aseară țî-am luat basma).

Miután elfáradtunk, interaktív és

kézműves feladatokkal bővült a gyerekek ismerete a román népviseletről és népi hangszerekről.



Vacsora után a városban kisvasutaztunk és sétáltunk.

2. nap



Reggeli után
elénekeltek és
eltáncoltuk a
tábornyitó
dalunkat – mint
minden ezt
követő napon is -,
majd Constantin
Brancusi

művészetével ismerkedtek meg behatóbban a gyerekek. Délután



előkészültünk az
ikonfestéshez, majd ellátogattunk a várba.

3. nap

Délelőtt ikont festettek a gyerekek üveglapra. A román ortodox és görög katolikus hívők hozzájárultak egy művészeti irányzat, az üvegikon készítésének kialakulásához, amely igen elterjedté vált a XVIII. századi Erdélyben. Az ikonok az egyszerű embernek a szép iránti érzékéhez közel álló esztétikai hitvallását és az alkotó Isten iránti



odaadását fejezik ki. Az ikonok nem leírni, ábrázolni akarnak valamit, hanem jelenvalóvá tenni a láthatatlant. Az ikon nem bemutatni, hanem

valamit elmondani, tanítani akar.

Üvegikon festésének menete:

1. A megfestendő ikonrajz és üveglap kiválasztása.
2. Az üveglap tisztítása és a rajz üveglaphoz való rögzítése.
3. A rajz kontúrjainak megrajzolása és az ábrázolt szent nevének feliratozása csótollal.

Délután látogatást tettünk a Foaia Romanesca szerkesztőségébe, meglátogattuk az Almásy-kastélyt, illetve a Szent Miklós katedrális.

4. nap

Délelőtt Octavian Goga és Mihail Eminescu költészetét hasonlították össze a gyerekek. Délután folytatták és befejezték az ikonok festését, valamint feldolgozák a ballada Miorița-t. Ezt követően a Gyulai Várfürdőben kipancsolhatták magukat.

5. nap

Délelőtt megtartottuk a táborzárót: kiállítást rendeztünk az ikonokból és a foglalkozásokon készült plakátokból. A gyerekek élménybeszámolót tartottak a tábor egészéről. Majd elbúcsúztunk a kollégiumtól, a várostól és hazaindultunk.



A Foaia Romanesca szerkesztőségében

„A gyulai tábor

Már a tábor első napján ellátogattunk a kétegyházi ortodox templomba. Gyulára érkezésünkkel láttuk, hogy a szállásunk nagyon

szép.

Minden nap érdekes foglalkozásokon vettünk részt, de délutánonként egy múzeum sem maradhatott ki. Nagyon szépek voltak és érdekesek, mivel sok olyan dolgot ismertünk meg, amiről nem hall minden nap az ember. Nekem nagyon tetszett a Gyulai Vár, a kínzóeszközöktől kezdve az öltözeten, tárgyakon át a nagyon hosszú csigalépcsőig, szinte minden érdekességet megnéztünk. Nekem mégis a legjobban az ikonfestés tetszett. Kati néni nagyon sokat foglalkozott ezzel. Az egyik nap átrajzoltuk a képeket, a másik nap kifestettük. Szerintem nagyon szép ikonokat sikerült csinálnunk. De a történet itt nem ér véget. A délelőtti és délutáni foglalkozások után például elmentünk a Százéves Cukrászdába, a Várfürdőbe vagy egy román lap szerkesztőségébe is. Még hozzátenném, hogy rengeteget gyalogoltunk.

Összességében nagyon nagyon eseménydús volt ez a tábor, és ismét köszönöm szépen, hogy elmehettem.”

Hajzer Emma, 5. osztályos tanuló



Az Almásy-kastély előtt

„A gyulai tábor

Gyula nagyon szép város. Az indulás előtt egy nappal pakoltam be.

Amikor a szállásra érkeztünk, ami a Nicolae Bălcescu Román Gimnázium Általános Iskola és Kollégium volt, a barátaimmal kíváncsian vártuk, hogy milyen szobáink lesznek. Voltunk a Százéves Cukrászdában is, ott nagyon finom fagyit ettünk. Az Almásy-kastélyt is megnéztük. A Gyulai Várban sok-sok érdekes dolog volt. A tábor fénypontja nekem az volt, hogy elmentünk a várfürdőbe, ahol én nagyon jól éreztem magam. Persze a foglalkozások is tetszettek, de mégis a szabadidős programokat vártam a legjobban.

Én sajnálom, hogy csak öt napot voltunk, de így is köszönöm, hogy elmehettem. Köszönöm Pop Katalin tanár néninek és Pongráczné Máté Erzsébet tanár néninek is a sok élményt.”

Fodor Boglárka, 5. osztályos tanuló

Köszönet

- az Emberi Erőforrás Támogatáskezelőnek a pályázati lehetőségért,
- Furta Község Önkormányzatának az anyagi hozzájárulásért,
- a Berettyóújfalui Tankerületi Központnak a pályázati háttér biztosításáért,
- a Furtai Bessenyei György Általános Iskola igazgatójának, Bihari Csabának valamint Oláh Tiborné iskolatitkárnak segítő munkájáért.

Aducem mulțumiri

- Fondul de Subventii din cadrul Ministerului Resurselor Umane pentru proiect
- Consiliului comunei Furta pentru contribuția financiară,
- Districtului Scolar Central din Berettyóújfalu pentru sustinere acordata

- pentru activitatea domnului Csaba Bihari directorului școlii primare „Bessenyei György” din Furta, și doamnei Tiboré Oláh secretar școlii pentru ajutorul acordat.



Gyula



2018. július 13-tól július 17-ig